SONY

* 5 0 7 5 0 5 1 1 2 * (1)

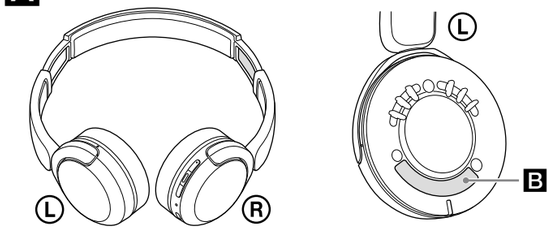
# Wireless Stereo Headset
# Casque stéréo sans fil

Reference Guide　　Guide de référence　　Guía de referencia

WH-CH530 / WH-CH535　　Model, Modèle, Modelo: YY3005

https://rd1.sony.net/help/mdr/3005/h_zz/

**A**




https://rd1.sony.net/help/mdr/3005/h_zz/

©2026 Sony Corporation
Printed in Vietnam
Imprimé au Vietnam

5-075-051-**12**(1)

**FOR CUSTOMERS IN CANADA (INCLUDING IN THE PROVINCE OF QUEBEC)**
**ALL INSTRUCTIONS AND STATEMENTS WHICH ARE NECESSARY FOR CANADIAN CUSTOMERS ARE PROVIDED IN ENGLISH AND FRENCH. OTHER INSTRUCTIONS AND STATEMENTS NOT PROVIDED IN ENGLISH AND FRENCH ARE NOT FOR CANADIAN CUSTOMERS (INCLUDING IN THE PROVINCE OF QUEBEC).**

**POUR LES CLIENTS AU CANADA (Y COMPRIS DANS LA PROVINCE DE QUÉBEC)**
**TOUTES LES INSTRUCTIONS ET DÉCLARATIONS NÉCESSAIRES POUR LES CLIENTS CANADIENS SONT FOURNIES EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS. LES AUTRES INSTRUCTIONS ET ÉNONCÉS NON FOURNIS EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS NE SONT PAS DESTINÉS AUX CLIENTS CANADIENS (Y COMPRIS AU QUÉBEC).**

## English

### Wireless Stereo Headset

Model: YY3005

The term “product” in this document refers to the unit or its accessories.

The nameplate and important information concerning safety are attached in the following locations:
See Fig. **A**

Do not install the product in a confined space, such as a bookcase or built-in cabinet.

Do not expose the batteries (battery pack or batteries installed) to excessive heat, such as sunshine, fire or the like, for a long time.
Do not subject the batteries to extreme low temperature conditions that may result in overheating and thermal runaway.
Do not dismantle, open, or shred secondary batteries.
In the event of a secondary battery leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.
Secondary batteries need to be charged before use. Always refer to the manufacturer’s instructions or product manual for proper charging instructions.
After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the secondary batteries several times to obtain maximum performance.
Dispose of properly.

**Charging this unit (for model WH-CH535)**
Use the supplied USB Type-C® cable and a commercially available USB AC adaptor.
Connect the USB AC adaptor to this unit using the USB Type-C cable, then connect the USB AC adaptor to an AC outlet.

**Charging this unit (for model WH-CH530)**
Use a commercially available USB Type-C® cable and a USB AC adaptor.
Connect the USB AC adaptor to this unit using the USB Type-C cable, then connect the USB AC adaptor to an AC outlet.

**DISPOSAL OF RECHARGEABLE BATTERIES**
You can help preserve our environment by returning your used rechargeable batteries to the collection and recycling location nearest you.
For more information regarding recycling of rechargeable batteries, visit
www.sony.com/ecotrade
Caution: Do not handle damaged or leaking rechargeable batteries.

**FOR UNITED STATES CUSTOMERS. NOT APPLICABLE IN CANADA, INCLUDING IN THE PROVINCE OF QUEBEC.**

**POUR LES CONSOMMATEURS AUX ÉTATS-UNIS. NON APPLICABLE AU CANADA, Y COMPRIS LA PROVINCE DE QUÉBEC.**

You are cautioned that any changes or modifications not expressly approved in this manual could void your authority to operate this unit.

**If you have any questions about this product:**
**Visit:** https://www.sony.com/electronics/support
**Contact:** Sony Customer Information Service Center at 1-800-222-7669
Supplier’s Declaration of Conformity
Trade Name: SONY
Model: YY3005
Responsible Party: Sony Electronics Inc.
Address: 16535 Via Esprillo, San Diego, CA 92127 U.S.A.
Telephone Number: 858-942-2230

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**NOTE:**
This unit has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This unit generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.
However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this unit does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the unit off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the unit and receiver.
- Connect the unit into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This unit must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

**For customers in Canada**
This unit contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada’s licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:
(1) This unit may not cause interference; and
(2) This unit must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the unit.

For information on product self-repair, please visit: www.sony.com/repair-country

The available scientific evidence does not show that any health problems are associated with using low power wireless devices. There is no proof, however, that these low power wireless devices are absolutely safe. Low power wireless devices emit low levels of radio frequency energy (RF) in the microwave range while being used. Whereas high levels of RF can produce health effects (by heating tissue), exposure of low-level RF that does not produce heating effects causes no known adverse health effects. Many studies of low-level RF exposures have not found any biological effects. Some studies have suggested that some biological effects might occur, but such findings have not been confirmed by additional research. The unit has been tested and found to comply with FCC/ISED radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines and RSS-102 of the ISED radio frequency (RF) Exposure rules.

The validity of the CE marking is restricted to only those countries/regions where it is legally enforced, mainly in the EEA (European Economic Area) countries/regions and Switzerland.
(WH-CH535 only)

High volume may adversely affect your hearing.

Do not use the unit while walking, driving, or cycling. Doing so may cause traffic accidents.

Do not use in hazardous areas unless the surrounding sound can be heard.

The unit is not waterproof. If water or foreign matter enters the unit, it may result in fire or electric shock. If water or foreign matter enters the unit, stop use immediately and consult your nearest Sony dealer. In particular, be careful in the following cases.
- When using the unit near a sink or liquid container
  Be careful that the unit does not fall into a sink or container filled with water.
- When using the unit in the rain or snow, or in humid locations
- When using the unit while you are perspiring
  If you touch the unit with wet hands, or put the unit in the pocket of a damp article of clothing, the unit may get wet.

For details on the effects of contact with the human body from the mobile phone or other wireless devices connected to the unit, refer to the instruction manual of the wireless device.

Never insert the USB plug when the unit or charging cable is wet. If the USB plug is inserted while the unit or charging cable is wet, a short circuit may occur due to liquid (tap water, seawater, soft drink, etc.) or foreign matter on the unit or charging cable, and cause abnormal heat generation or malfunction.

This product has magnet(s) which may interfere with pacemakers, programmable shunt valves for hydrocephalus treatment, or other medical devices. Do not place this product close to persons who use such medical devices. Consult your doctor before using this product if you use any such medical device.

**Note about static electricity**
If you use the unit when the air is dry, you may experience discomfort due to static electricity accumulated on your body. This is not a malfunction of the unit. You can reduce the effect by wearing clothes made of natural materials that do not easily generate static electricity.

**IMPORTANT**
The factory default setting of the voice guidance for this unit is English.
The voice guidance can be heard from the unit in the following situations:
- When the remaining battery level is low and recharge is recommended: “Low battery”
- When automatically turning off due to low battery: “Battery is empty”
- When checking the remaining battery level: “Battery fully charged” / “Battery about 90%” / “Battery about 80%” / “Battery about 70%” / “Battery about 60%” / “Battery about 50%” / “Battery about 40%” / “Battery about 30%” / “Battery about 20%” / “Battery about 10%”
- When entering pairing mode: “Pairing”

## Precautions

**The URL on the cover will help you access the help guide that describes useful notes or procedures in details.**

**On BLUETOOTH® communications**
- Microwaves emitting from a BLUETOOTH® device may affect the operation of electronic medical devices. Turn off this unit and other BLUETOOTH devices in the following locations, as it may cause an accident:
  – in hospitals, near priority seating in trains, locations where inflammable gas is present, near automatic doors, or near fire alarms.
- The audio playback on this unit may be delayed from that on the transmitting device, due to the characteristics of BLUETOOTH® wireless technology. As a result, the sound may not be in sync with the image when viewing movies or playing games.

**Notes on wearing the unit**
- After use, remove the headphones slowly.
- Because the headphones achieve a tight seal over the ears, forcibly pressing them against your ears or quickly pulling them off can result in eardrum damage. When wearing the headphones, the speaker diaphragm may produce a click sound. This is not a malfunction.

**Other notes**
- Do not apply weight or pressure to the unit for long periods, including when it is stored, as it may cause deformation.
- If you experience discomfort while using the unit, stop using it immediately.
- If you have any questions or problems concerning this unit that are not covered in this manual, please consult your nearest Sony dealer.

**Location of the serial number label**
See Fig. **B**

## Specifications

**Power source:**
DC 5 V (Using a commercially available USB AC Adaptor)
Using built-in lithium-ion batteries (Product Operation Power: DC 3.85 V)
**Rated power consumption:**
1.6 W
**Operating temperature:**
0 °C to 40 °C (32 °F to 104 °F)
**Mass:**
Approx. 150 g (5.3 oz)
**Included items:**
Wireless Stereo Headset (1)
USB Type-C® cable (USB-C® to USB-C®) (1) (WH-CH535 only)
Documents (1 set)
**Communication system:**
BLUETOOTH

Design and specifications are subject to change without notice.

Some models are not available depending on the country or region where you purchased the headset.

## System requirements for battery charge using USB

**USB AC adaptor:**
A commercially available USB AC adaptor capable of supplying an output current of 0.5 A (500 mA) or more.
- Do not use a USB adaptor that exceeds the maximum output of 13 W (5 V, 2.6 A).

**USB cable:**
Commercially available USB Type-C® cable (compliant with USB standards)

## Trademarks

- The BLUETOOTH® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Group Corporation and its subsidiaries is under license.
- USB Type-C® and USB-C® are registered trademarks of USB Implementers Forum.
- All other trademarks and registered trademarks are trademarks or registered trademarks of their respective holders. In this manual, ™ and ® marks are not specified.

## Licenses

- This product contains software that Sony uses under a licensing agreement with the owner of its copyright. We are obligated to announce the contents of the agreement to customers under requirement by the owner of copyright for the software. Please access the following URL and read the contents of the license.
  https://rd1.sony.net/help/mdr/sl/26/
- Services offered by third parties may be changed, suspended, or terminated without prior notice. Sony does not bear any responsibility in these sorts of situations.

## Français

### Casque stéréo sans fil

Modèle : YY3005

Le terme « produit » dans ce document désigne l’appareil ou ses accessoires.

La plaque signalétique et les informations importantes concernant la sécurité sont fixées aux endroits suivants :
Voir la figure **A**

N’installez pas le produit dans un espace clos, comme une bibliothèque ou une armoire encastrée.

N’exposez pas les piles (bloc-batterie ou piles installées) à une chaleur excessive, telle que le soleil, un feu ou autre, pendant une longue période.
Ne soumettez pas les batteries à des conditions de température extrêmement basses qui pourraient entraîner une surchauffe et un emballement thermique.
Ne démontez pas, n’ouvrez pas et ne détruisez pas les batteries rechargeables.
En cas de fuite d’une batterie rechargeable, ne laissez pas le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. Si un contact a été établi, lavez la zone touchée avec de grandes quantités d’eau et consultez un médecin.
Les batteries rechargeables doivent être chargées avant d’être utilisées. Reportez-vous toujours aux instructions du fabricant ou au manuel du produit pour obtenir des instructions de chargement pertinentes.
Après de longues périodes de stockage, il peut être nécessaire de charger et de décharger les batteries rechargeables plusieurs fois pour obtenir une performance maximale.
Mettez au rebut correctement.

**Chargement de l’appareil (pour le modèle WH-CH535)**
Utilisez le câble USB Type-C® fourni et un adaptateur CA USB disponible dans le commerce.
Branchez l’adaptateur CA USB à l’appareil à l’aide du câble USB Type-C, puis branchez l’adaptateur CA USB à une prise secteur.

**Chargement de l’appareil (pour le modèle WH-CH530)**
Utilisez un câble USB Type-C® disponible dans le commerce et un adaptateur CA USB.
Branchez l’adaptateur CA USB à l’appareil à l’aide du câble USB Type-C, puis branchez l’adaptateur CA USB à une prise secteur.

**MISE AU REBUT DES ACCUMULATEURS RECHARGEABLES**
Vous pouvez aider à préserver l’environnement en rapportant les accumulateurs usagées dans un point de collection et recyclage le plus proche de chez vous.
Pour plus d’informations sur le recyclage des accumulateurs, visitez
www.sony.com/ecotrade
Avertissement : Ne pas utiliser des accumulateurs rechargeables qui sont endommagées ou qui fuient.

**Pour les clients au Canada**
L’émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans la présente unité est conforme aux CNR d’Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux deux conditions suivantes :
1) l’unité ne doit pas produire de brouillage ;
2) l’utilisateur de l’unité doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d’en compromettre le fonctionnement.

Pour plus d’informations sur l’auto-réparation du produit, veuillez visiter : www.sony.com/repair-country

Les connaissances scientifiques dont nous disposons n’ont mis en évidence aucun problème de santé associé à l’usage des appareils sans fil à faible puissance. Nous ne sommes cependant pas en mesure de prouver que ces appareils sans fil à faible puissance sont entièrement sans danger. Les appareils sans fil à faible puissance émettent une énergie fréquence radioélectrique (RF) très faible dans le spectre des micro-ondes lorsqu’ils sont utilisés. Alors qu’une dose élevée de RF peut avoir des effets sur la santé (en chauffant les tissus), l’exposition à de faibles RF qui ne produisent pas de chaleur n’a pas de mauvais effets connus sur la santé. De nombreuses études ont été menées sur les expositions aux RF faibles et n’ont découvert aucun effet biologique. Certaines études ont suggéré qu’il pouvait y avoir certains effets biologiques, mais ces résultats n’ont pas été confirmés par des recherches supplémentaires. L’appareil a été testé et jugé conforme aux limites d’exposition aux rayonnements énoncées pour un environnement non contrôlé et respecte les règles les radioélectriques (RF) de la FCC lignes directrices d’exposition et d’exposition aux fréquences radioélectriques (RF) CNR-102 de l’ISDE.

La validité du marquage CE est limitée aux seuls pays/régions dans lesquels il est légalement en vigueur, principalement dans les pays/régions de l’EEE (Espace économique européen) et en Suisse. (WH-CH535 uniquement)

Un volume élevé peut nuire à votre audition.

N’utilisez pas l’appareil lorsque vous marchez, conduisez ou faites du vélo. Cela pourrait provoquer des accidents de la circulation.

N’utilisez pas l’appareil dans des zones dangereuses à moins que les bruits environnants puissent être entendus.

L’appareil n’est pas étanche. Si de l’eau ou des corps étrangers pénètrent dans l’appareil, cela pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique. Si de l’eau ou un corps étranger pénètre dans l’appareil, cessez immédiatement de l’utiliser, puis consultez votre revendeur Sony le plus proche. En particulier, faites attention dans les cas suivants :
- Lors de l’utilisation à côté d’un évier ou d’un récipient de liquide
  Veillez à ce que l’appareil ne tombe pas dans un évier ou un récipient rempli d’eau.
- Lors de l’utilisation sous la pluie, la neige ou dans des lieux humides
- Lors de l’utilisation en cas de transpiration
  Si vous touchez l’appareil avec des mains mouillées ou si vous rangez l’appareil dans la poche d’un vêtement humide, il pourra être mouillé également.

Pour plus de détails sur les effets du contact entre le corps humain et le téléphone mobile ou d’autres périphériques sans fil connectés à l’appareil, reportez-vous au mode d’emploi du périphérique sans fil.

N’insérez jamais la fiche USB lorsque l’appareil ou le câble de charge est humide. Si vous insérez la fiche USB quand l’appareil ou le câble de charge est humide, vous risquez de provoquer un court-circuit à cause du liquide (eau du robinet, eau de mer, soda, etc.) ou de la présence d’un corps étranger sur l’appareil ou le câble de charge, ce qui génère une chaleur anormale ou un dysfonctionnement.

Ce produit est doté d’un ou plusieurs aimants qui peuvent interférer avec le fonctionnement des stimulateurs cardiaques, robinets de dérivation programmables pour traitement d’hydrocéphalie ou autres appareils médicaux. Ne placez pas ce produit près des personnes qui utilisent de tels appareils médicaux. Consultez votre médecin avant d’utiliser ce produit si vous utilisez de tels appareils médicaux.

**Remarque concernant l’électricité statique**
Si vous utilisez l’appareil lorsque l’air est sec, vous pouvez ressentir une gêne due à l’électricité statique accumulée sur votre corps. Il ne s’agit pas d’un dysfonctionnement de l’appareil. Vous pouvez réduire cet effet en portant des vêtements en matériaux naturels qui ne génèrent pas facilement d’électricité statique.

**IMPORTANT**
Le réglage d’usine par défaut du guidage vocal pour cet appareil est l’anglais.
Le guidage vocal peut se faire entendre en provenance de l’appareil dans les situations suivantes :
- Lorsque le niveau restant de la batterie est faible et qu’une recharge est recommandée : « Low battery » (Batterie faible)
- Lors de la mise en arrêt automatique en raison de la batterie faible : « Battery is empty » (La batterie est vide)
- Lors de la vérification du niveau restant de la batterie : « Battery fully charged » / « Battery about 90% » / « Battery about 80% » / « Battery about 70% » / « Battery about 60% » / « Battery about 50% » / « Battery about 40% » / « Battery about 30% » / « Battery about 20% » / « Battery about 10% » (Batterie entièrement chargée / Batterie environ 90% / Batterie environ 80% / Batterie environ 70% / Batterie environ 60% / Batterie environ 50% / Batterie environ 40% / Batterie environ 30% / Batterie environ 20% / Batterie environ 10%)
- Lorsque l’appareil passe en mode de jumelage : « Pairing » (Jumelage)

## Précautions

**L'URL figurant sur le couvercle vous permet d'accéder au guide d'aide qui contient des remarques utiles et décrit les procédures en détail.**

**Sur les communications BLUETOOTH®**

- Les micro-ondes émises par tout appareil BLUETOOTH® peuvent affecter le fonctionnement des dispositifs médicaux électroniques. Éteignez le dispositif et tout autre appareil BLUETOOTH dans les lieux suivants afin d'éviter tout accident :
  – dans les hôpitaux, à proximité des sièges prioritaires de train, des endroits accueillant tout gaz inflammable, ainsi que près des alarmes incendie ou des portes automatiques.
- La lecture audio sur ce dispositif peut être différée par rapport à celle de tout appareil émetteur, en raison des caractéristiques de la technologie sans fil BLUETOOTH®. Par conséquent, il se peut que l'audio ne soit pas synchronisé avec l'image de vos films ou jeux vidéo.

**Remarques sur le port du dispositif**

- Après utilisation, retirez le casque d'écoute lentement.
- Le casque d'écoute permettant d'établir un joint étanche sur les oreilles, le fait de le presser avec vigueur sur vos oreilles ou de le retirer rapidement peut entraîner des lésions des tympans. Pendant le port du casque, le diaphragme du haut-parleur risque de produire un cliquetis. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.

**Autres remarques**

- N'appliquez pas de poids ou de pression sur le dispositif pendant de longues périodes, y compris lors de son entreposage, car cela pourrait provoquer des déformations.
- Si vous ressentez une gêne lors de l'utilisation du dispositif, arrêtez de l'utiliser immédiatement.
- Pour obtenir des réponses à toutes questions ou des solutions pour tous problèmes concernant le dispositif, qui ne sont pas abordés dans ce manuel, veuillez consulter votre revendeur Sony le plus proche.

**Emplacement de l'étiquette du numéro de série**

Voir la figure **B**

## Spécifications

**Source d'alimentation :**
CC 5 V (Utilisation d'un adaptateur secteur USB disponible dans le commerce)
Utilisation de batteries lithium-ion intégrées (Puissance de fonctionnement du produit : CC 3,85 V)
**Consommation électrique à la puissance nominale :**
1,6 W
**Température de fonctionnement :**
0 °C à 40 °C (32 °F à 104 °F)
**Masse :**
Environ 150 g (5,3 oz)
**Éléments fournis :**
Casque stéréo sans fil (1)
Câble USB Type-C® (USB-C® à USB-C®) (1) (WH-CH535 uniquement)
Documents (1 jeu)
**Système de communication :**
BLUETOOTH

La conception et les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.

Certains modèles ne sont pas disponibles suivant le pays ou la région où vous avez acheté le casque.

### Configuration système pour la charge de la batterie par USB

**Adaptateur secteur USB :**
Adaptateur secteur USB disponible dans le commerce capable de fournir un courant de sortie de 0,5 A (500 mA) minimum.
- N'utilisez pas d'adaptateur USB qui dépasse la puissance maximale de 13 W (5 V, 2,6 A).

**Câble USB :**
Câble USB Type-C® disponible dans le commerce (conforme aux normes USB)

## Marques

- La marque et les logos BLUETOOTH® sont des marques commerciales déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Sony Group Corporation et ses filiales est sous licence.
- USB Type-C® et USB-C® sont des marques commerciales déposées d'USB Implementers Forum.
- Toutes les autres marques et marques déposées sont des marques ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs. Les symboles ™ et ® n'apparaissent pas dans ce manuel.

## Licences

- Ce produit contient des logiciels utilisés par Sony dans le cadre d'un contrat de licence conclu avec le propriétaire de ses droits d'auteur. Nous sommes tenu d'annoncer le contenu du contrat aux clients, conformément à l'accord passé avec le propriétaire des droits d'auteur du logiciel. Veuillez cliquer sur le lien et lire le contenu de la licence.
  https://rd1.sony.net/help/mdr/sl/26/
- Les services proposés par des tiers peuvent être modifiés, suspendus ou clôturés sans avis préalable. Sony n'assume aucune responsabilité dans ce genre de situation.

# Español

## Auriculares estéreo inalámbricos

Modelo: YY3005

El término "producto" en este documento se refiere a la unidad o sus accesorios.

**POR FAVOR LEA DETALLADAMENTE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES ANTES DE CONECTAR Y OPERAR ESTE EQUIPO. RECUERDE QUE UN MAL USO DE SU APARATO PODRÍA ANULAR LA GARANTÍA.**

**AVISO IMPORTANTE PARA MÉXICO**
La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.
Para consultar la información relacionada al número del certificado, refiérase a la etiqueta del empaque y/o del producto.

**Nota**
Información de dispositivo(s) para funcionalidades inalámbricas:
Modelo: AB1571AM
Marca: Airoha

Encontrará la placa de identificación e información importante sobre seguridad en:
Consulte la figura **A**

No instale el producto en un espacio reducido, como una estantería o un armario empotrado.

No exponga las baterías (paquete de baterías o baterías instaladas) a un calor excesivo, como la luz del sol, el fuego o similares durante un período prolongado.
No someta las baterías a condiciones de temperatura extremadamente bajas, ya que podría producirse sobrecalentamiento y fuga térmica.
No desmonte, abra ni corte las baterías secundarias.
En caso de fuga de una batería secundaria, no deje que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos. Si se ha producido contacto, lave la zona afectada con abundante agua y busque asistencia médica.
Hay que cargar las baterías secundarias antes de utilizarlas. Consulte siempre las instrucciones del fabricante o el manual del producto para conocer las instrucciones de carga adecuadas.
Después de periodos prolongados de almacenamiento, es posible que se deba cargar y descargar las baterías secundarias varias veces a fin de alcanzar su rendimiento máximo.
Deséchelas correctamente.

**Cargar esta unidad (para el modelo WH-CH535)**
Use el cable USB Type-C® suministrado y un adaptador de ca USB disponible en el mercado.
Conecte el adaptador de ca USB a esta unidad mediante el cable USB Type-C y, a continuación, conecte el adaptador de ca USB a una toma de ca.

**Cargar esta unidad (para el modelo WH-CH530)**
Use un cable USB Type-C® y un adaptador de ca USB disponibles en el mercado.
Conecte el adaptador de ca USB a esta unidad mediante el cable USB Type-C y, a continuación, conecte el adaptador de ca USB a una toma de ca.

La validez de la marca CE está restringida solo a aquellos países o regiones en los que se exige legalmente, principalmente en los países o regiones del EEE (Espacio Económico Europeo) y Suiza. (Solo WH-CH535)

El volumen alto puede afectar negativamente a la audición.

No utilice la unidad mientras camina, conduce o monta en bicicleta. Hacerlo puede causar accidentes de tránsito.

No la utilice en zonas peligrosas a menos que pueda oír los sonidos que lo rodean.

La unidad no es resistente al agua. La unidad puede incendiarse o producir una descarga eléctrica si entran agua u objetos extraños en ella. Si entran agua o un objeto extraño en la unidad, deje de utilizarla inmediatamente y consulte con su distribuidor de Sony más cercano. En especial, tenga cuidado en los siguientes casos.
- Cuando utilice la unidad cerca de un fregadero o recipiente lleno de agua
  Tenga cuidado de que la unidad no caiga en un fregadero ni contenedor lleno de agua.
- Cuando utilice la unidad en la lluvia, en la nieve o en lugares húmedos
- Cuando utilice la unidad mientras está sudoroso
  Si toca la unidad con las manos mojadas o coloca la unidad en el bolsillo de alguna prenda húmeda, la unidad se mojará.

Para obtener más información acerca de los efectos del contacto con el cuerpo humano del teléfono móvil o de otros dispositivos inalámbricos conectados a la unidad, consulte el manual de instrucciones del dispositivo inalámbrico.

Nunca inserte la clavija USB si la unidad o el cable de carga están húmedos. Si se inserta la clavija USB mientras la unidad o el cable de carga están húmedos, puede producirse un cortocircuito a causa de la presencia de líquido (agua del grifo, agua del mar, refresco, etc.) o si hay sustancias extrañas en la unidad o en el cable, lo que podría provocar un aumento anómalo de la temperatura o una avería.

Este producto contiene un imán (o imanes) que puede interferir con marcapasos, válvulas de derivación programables para tratamientos para la hidrocefalia u otros productos sanitarios. No coloque el dispositivo cerca de personas que usen tales dispositivos médicos. Consulte con su médico antes de usar este producto si usa un dispositivo médico tal.

**Nota acerca de la electricidad estática**
Si utiliza la unidad cuando el aire está seco, es posible que experimente incomodidad debido a la electricidad estática acumulada en su cuerpo. Esto no es un fallo de funcionamiento de la unidad. Puede reducir este efecto si se viste con ropa compuesta por materiales naturales que no generen electricidad estática fácilmente.

## Precauciones

**La URL de la portada permite acceder a la guía de ayuda, que presenta notas útiles o procedimientos de forma detallada.**

**Sobre las comunicaciones BLUETOOTH®**

- Las microondas que se emiten desde un dispositivo BLUETOOTH® pueden afectar al funcionamiento de dispositivos médicos electrónicos. Apague esta unidad y otros dispositivos BLUETOOTH si se encuentra en las siguientes ubicaciones, ya que puede causar un accidente:
  – en hospitales, cerca de asientos prioritarios en los trenes, en ubicaciones donde haya gas inflamable, cerca de puertas automáticas o cerca de alarmas de incendios.
- La reproducción de audio en esta unidad puede tener retraso con respecto a la del dispositivo de transmisión a causa de las características de la tecnología inalámbrica BLUETOOTH®. Como consecuencia, el sonido puede no estar sincronizado con la imagen al ver películas o jugar a videojuegos.

**Notas acerca del uso de la unidad**

- Quite los auriculares despacio después de utilizarlos.
- Como los auriculares se ajustan bien en las orejas, si los presiona en exceso en el oído o si tira de ellos rápido hacia afuera, puede provocar daños en el tímpano. Cuando lleve los auriculares, el diafragma del altavoz puede producir un clic. No se trata de un error de funcionamiento.

**Otras notas**

- No someta la unidad a pesos ni a presión durante largos períodos, incluido cuando esté almacenada, ya que puede deformarse.
- Si siente algún malestar mientras utiliza la unidad, deje de utilizarla inmediatamente.
- Si tiene dudas o problemas relacionados con esta unidad que no se traten en este manual, consúltelos con su distribuidor Sony más cercano.

**Ubicación de la etiqueta del número de serie**

Vea la imagen **B**

## Especificaciones

**Alimentación:**
5 V cc (utilizando un adaptador de ca USB disponible en comercios)
Utilizando batería de iones de litio integradas: 3,85 V cc
**Consumo nominal:**
1,6 W
**Temperatura de funcionamiento:**
De 0 °C a 40 °C
**Peso:**
Aprox. 150 g
**Artículos incluidos:**
Auriculares estéreo inalámbricos (1)
Cable USB Type-C® (De USB-C® a USB-C®) (1) (solo WH-CH535)
Documentos (1 juego)
**Sistema de comunicación:**
BLUETOOTH
**Banda de frecuencia:**
BLUETOOTH: Banda de 2,4 GHz (2,400 0 GHz - 2,483 5 GHz)

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.

Algunos modelos no están disponibles según el país o la región donde haya comprado los auriculares.

### Requisitos del sistema para la carga de la batería mediante USB

**Adaptador de ca USB:**
Un adaptador de CA USB disponible en el mercado capaz de suministrar una salida de corriente de 0,5 A (500 mA) o más.
- No utilice un adaptador USB que supere los 13 W (5 V cc, 2,6 A) de salida máxima.

**Cable USB:**
Cable USB Type-C® de venta en comercios (conforme con normas USB)

## Marcas comerciales

- La marca denominativa y los logotipos BLUETOOTH® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc., y Sony Group Corporation y sus filiales poseen licencia para utilizar cualquiera de dichas marcas.
- USB Type-C® y USB-C® son marcas comerciales registradas de USB Implementers Forum.
- Todas las demás marcas comerciales y marcas comerciales registradas son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivos propietarios. En este manual no se indican las marcas ™ y ®.

## Licencias

- El producto contiene software que Sony utiliza en virtud de un acuerdo de licencia con el propietario del copyright correspondiente. Tenemos la obligación de anunciar el contenido del acuerdo a los clientes a petición del titular del copyright del software. Acceda a la URL siguiente y lea el contenido de la licencia.
  https://rd1.sony.net/help/mdr/sl/26/
- Los servicios prestados por otros proveedores están sujetos a cambios, anulaciones o interrupciones sin previo aviso. Sony no asume responsabilidad alguna en estas situaciones.